

寧堪大藥房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PHOCALINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五毫 兩盒一元二五
支行在哥林比
亞夾喜市街

事務所

(地址) 喜市定夾街(舊)
第四層樓對面
至四百四十二號
(代理) 何盈基
交各民刑訴文
涉種刑文訴文
事文件件
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚病百病限日痊愈

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚病膏 每盒式圓五
此藥膏由維浮山白鶴寺老僧人印田師傳授
論任何皮膚病毒瘡癤及頑癬疥癩小兒胎毒瘡癤
一概皮膚癢癢等症抹此藥膏立即止癢並無痛苦將此藥膏每日抹
三次數日內包能痊愈者然不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把
握如無實驗敢請大言
諸君注意如有皮膚患者抹此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四號雲哥華旅館四號房
代理處 金利源 國信公司 滙生源五大商店
廣萬生 元發華棧
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

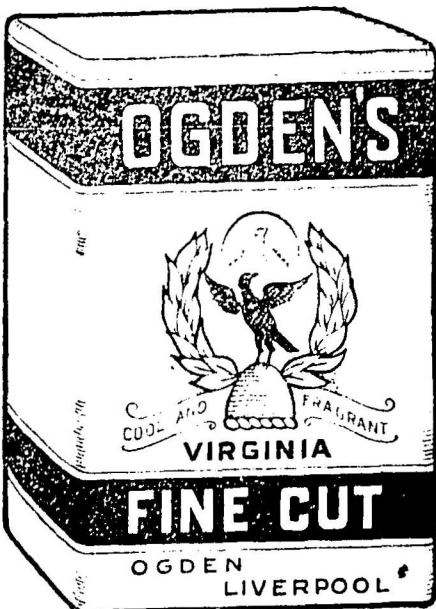
李福先生大鑒前上月付來皮膚膏二盒照先生之藥抹患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗神速感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有皮膚症再請先生付來皮膚膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用由 C.O.D. 便妥此請
民國三十三年 十月廿六日 從雷標市埠 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚濕毒癢癢不堪有數年之久如行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚病膏即購試用見奇功再購數盒繼續抹
之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉
旅雲埠台山海湖李長煒恭頌

恭頌李福先生之良藥

▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心
啟者弟日前雙手患皮膚濕毒癢癢之處干枯皮厚癢癢如蛇蟻咬去登
房再復發覺紅浮腫癢癢難堪經有年餘屢延中西醫藥治用盡中西各
藥俱告罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚病膏弟往
李福先生處購得藥膏試用將他之藥膏抹後登時止癢立見奇功再購
壹盒抹不數日將弟之痛苦癢癢消除痊愈之後至今有六個月之久現下弟
之雙手比較以前更加異常軟滑弟經試用過此種皮膚良藥方知事實的確
快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增邑白石郭慶良謹頌



君曾試用過幼嫩烟絲以自
捲烟仔否? 應當試用之。將
感覺何等容易自捲。何等快
樂於吸此特種優良且成熟之
混合烟草也。

祖國新聞

同鄉會郵電照錄

◎台山旅柳
◎台城失陷後約半月 有所謂縣政
府維持會發現者 傳李耀光為主委
譚伯一 余維和 李蔭軒 譚夢
覺等為委員 所有登二四路陷鄉
應派徵收軍糧食 統由該會指定
通知各鄉運繳敵方 發回三四成
偽幣
◎平子院瘋童 救濟處難童 由敵
收買 各授利刃壹把 出城斬割馬
草 不論秧苗及田蔗 壹律割同飼
◎新寧鐵路沿途電報 電桿 鐵軌
車輪 敵軍以每工壹百元招鄉民
挑運 蘆荻在西河路瑞昌米店門前陸
岸 每日以電船拖運三車 轉運
行門 三堆江門間 敵以火船兩艘
行駛 每日對開壹次 專運四邑物
資
◎台城各行生意未復業 只有茶樓
食店 除勵德社外 多重張旗鼓
點心每碟僅售拾六元 (偽幣黑市
每元值國幣四角) 偽幣中儲券
◎第二區水步 偽幣即中儲券
陳邊 敵偽布告到處張貼 所謂「
中華民國國民軍第四師司令部」
「第一區稅捐征收委員會」等
不啻而足 署名第四師長為陳子容
第二師長陳德洲 貳區稅捐征收
主任委員蔡洪 (未完)



煥關
接車行李貨物
兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST.
Vancouver, B. C.
日 MA. 1037 夜 MA. 9827

胡耀之 (各藥外埠加寄費五仙)
止痛藥水 每樽六毫 (一兩庄)
治心氣痛肚痛嘔吐水瀉水土不服感冒
風寒心跳氣短頭痛喉痛諸症扶危
救急自試百驗
皮膚濕毒藥膏 每盒壹元二毫五
治頑癬疥癩打手爛脚因傷發毒諸
瘡癤症
皮膚癢癢藥膏 每盒壹元五毫
主治一切皮膚癢癢走動風濕諸症
此膏色白質滑香味芬芳抹後皮膚涼爽
無痛苦
經驗外埠藥膏 每盒壹元二毫五
經驗外埠藥膏 每盒壹元二毫五
通訊 WOO Yue Gee Box 1145
代理處裕隆號 Victoria, B. C.

亞州旅館

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

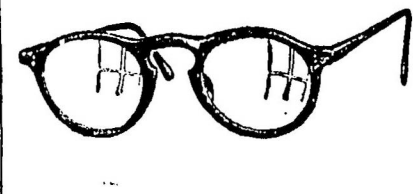
本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙
胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷水暖水溫泉浴室近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片街東壹元號馬金榮堂樓下
司理馬本步敬啟

大根丸

發育不全根短小每晚一服藥達升田鼓吹成大夜發
育食丸一料偉大驚人六寸不等効驗如神若戰戰兢兢早
午吞吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備存無幾絕市近期
(扶鎗久戰丸) 每顆壹元 一打十元
臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰
越勇越加強此丸每服必應如不効驗原銀奉還
(長期抗戰丸) 每盒壹元 寄費五仙
外掛鎗管 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連連
(燃花戀情素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元
用素一類。置於口。兩性親近。情如膠漆。永不忘
君。用法有單說明。
(佳偶香素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成。香素餌之。夫婦不和。香素解之。
情場失意。香素挽之。三角戀愛。香素奪之。
(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓
主紅門痔瘡內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下
治紅白痢症一服見功如不立效 原銀奉還
(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬。頭項牛皮頑癬。四肢對門濕癬。
週身松皮鱗癬。陰處癢癢癬。此水清白。不污衣。
不爛肉。止癢殺菌。當堂見功。如不獲効。原銀奉還
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸。尋常通尿。搜羅菌質。盡從小便驅出。輕
症三日其病若失。男婦咸宜。藥味清淡無瀉無嘔全無
小使。無碍工作。保無絕嗣。如不効驗。原銀奉還。
◎代理敬文氏丸散
強力抗戰丸 每百顆五元 現收三元
撈奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B. C.

黃平一醫生
科全外內幼老婦男
外感傷寒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽虛損 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不寄 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
華花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 Abbott St. Vancouver, B. C.

雲坤天生堂謹啟
313 Main St. Vancouver, B. C.



專家 驗眼 較眼鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

鄧良裝飾舖

承接裱花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉僑胞光顧
請由威威地址通知快捷妥
當 新工廠址
157 E. Pender St.
電話 PA. 2715

振拿羅電器公司

各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程師註冊批准
接裝電火修理各種電機通工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B. C.

權愛周
東華大學眼科及學大度眼
威偽假老眼現專
澈胞如修少眼眼較
原患新疾相配時眼
重願樣鏡時鏡尚鏡
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
126 E. Hastings St. MAINE 5938
Vancouver, B. C.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
不能虛保一副
觀偽護眼鏡
看眼一生鏡

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
重新廣告
本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新
含通爽汽暖溫床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修識全啟

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本號尚有正祖國
甲種字丁
乙種字丁
存貨無多
趁早採辦
新電話 Pacific 5845

華新旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Leland's Nerve Food)
此藥老字號藥丸每樽壹元貳角價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗非林及西相
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

行銀路派奄

行支有般埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B. C.
華友欲匯款回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯款。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每張匯票壹百元。仲收幣六元。
匯有中國銀行登記寄匯票者。每
次收電費貳元五角。華友欲匯
款回家者。可向本行或本行之城埠
分行接洽。如因言語不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啟